

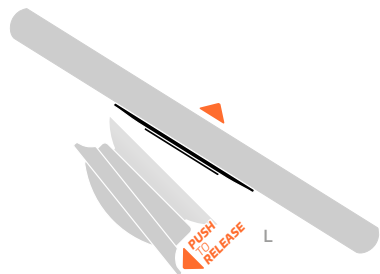
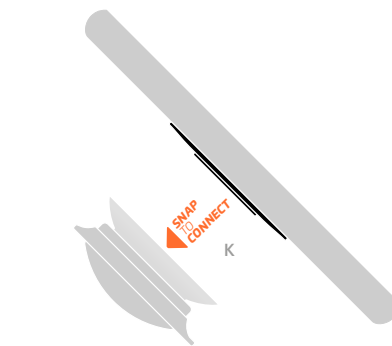
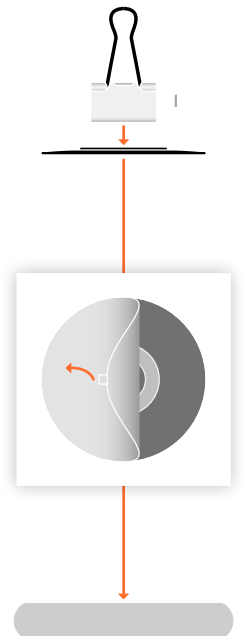
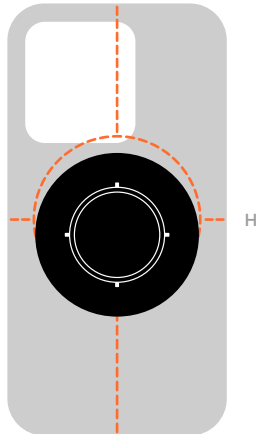
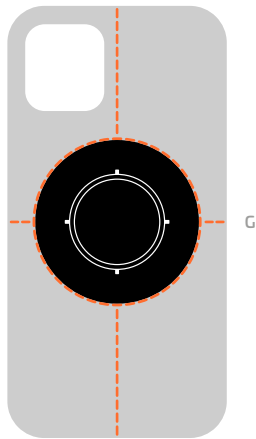
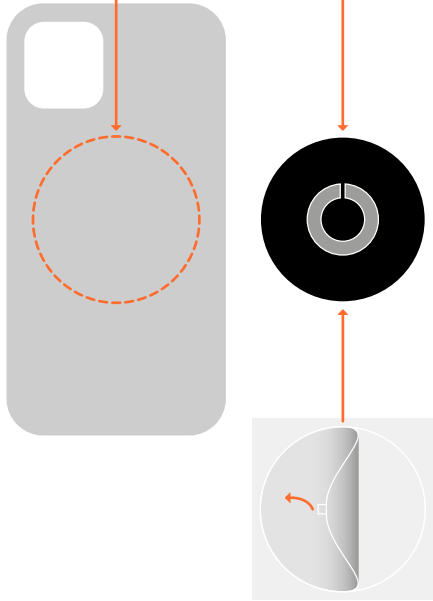
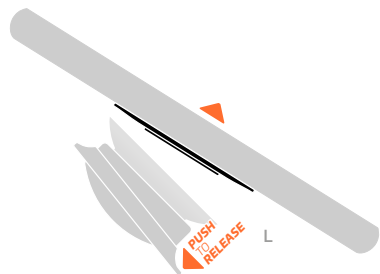
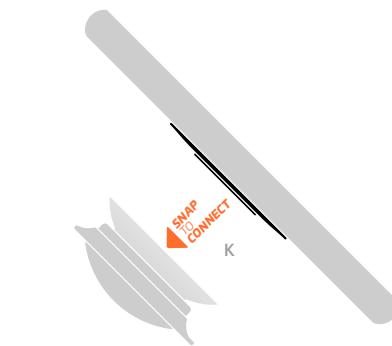
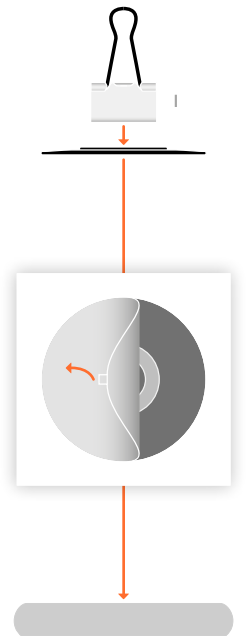
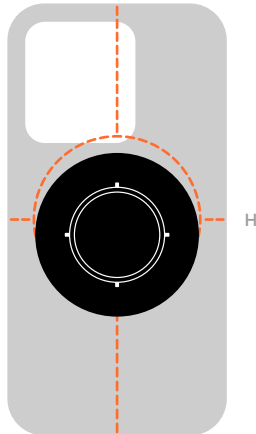
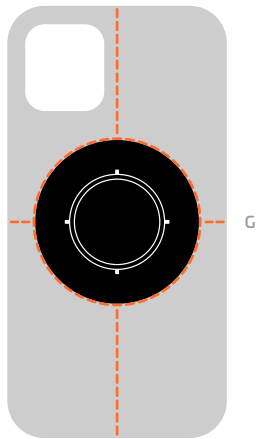
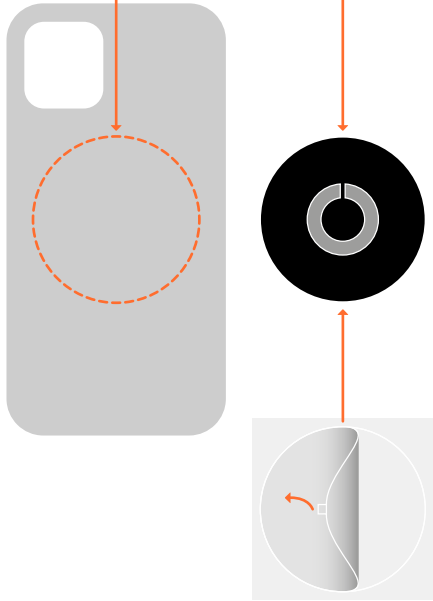
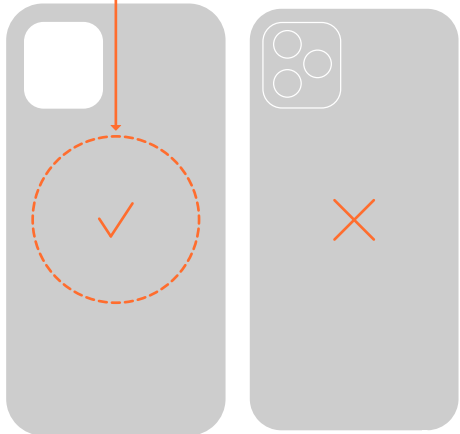
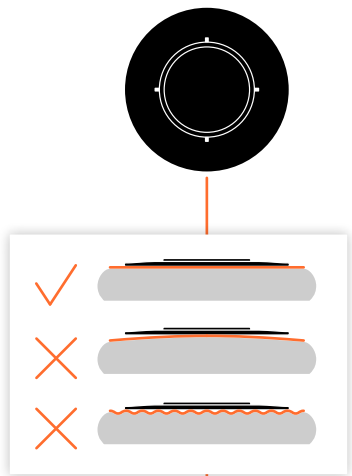


www.fidlock.com/consumer/manuals/vacuum-uni-phonepatch



FIDLOCK®

VACUUM
 uni phone patch



在組裝和首次使用前，請仔細閱讀本操作說明書並妥善保存！

○ 安全須知

VACUUM 是一款磁支系統，包括 base (圖 A) 和 patch (圖 B)，二者透過磁鐵相吸並由吸盤固定，一旦有較大力量作用在 case 上，吸盤就會產生真空。
 VACUUM uni phone patch 和 VACUUM base 只能與專門指定的 VACUUM 原裝產品搭配使用。否則可能會導致功能受損。
 注意：不適用於極限運動，例如 BMX 小輪車或 Downhill 下坡競速（例如時速超過 60 km/h 的下坡競速）！
 不適用於摩托車和機動車輛客艙之外。
 VACUUM uni phone patch 內置磁鐵，因此不得在起搏器和去顫器等電子植入物附近使用。
 請謹記，如果在駕駛時使用智慧型手機，您可能會分心。
 注意：VACUUM uni phone patch 裝在智慧型手機殼上時，請勿使用手機無線充電功能 - 火災危險！
 VACUUM uni phone patch 不適用於洗碗機和微波爐！請僅使用清水進行清潔。
 請勿將產品置於冰箱內！
 每次使用前，請檢查 VACUUM uni phone patch 是否與智慧型手機殼牢固固定，以及 VACUUM uni phone patch、智慧型手機殼以及所用的 VACUUM base 是否有刮痕和污垢！
 如果出現任何類型的缺陷，請立即停止使用並聯絡您的專業經銷商！

○ 技術資料

材質：鈦、PA、丙烯酸酯
 中國製造

○ 組裝

1. 檢查表面：VACUUM 支架系統的支撐力取決於 VACUUM uni phone patch 在所用的智慧型手機殼上之固定程度與黏合度。在組裝 VACUUM uni phone patch 之前，請檢查其是否完全平整且黏合智慧型手機殼的表面（黏貼區域內的凸起及凹槽，例如供相機所用之區域，會導致支撐力大幅下降！）。黏貼區域平坦光滑的表面，才適合用來組裝 VACUUM uni phone patch (圖 D)。
 注意：只能單獨用於手機殼！請勿直接在智慧型手機 (圖 C) 上使用！不適合用於陶瓷、矽膠或類似矽膠的材質、皮革製成或有紋理或紋路的手機殼，或凸起區域。

2. 準備：使用隨附的清潔布 (圖 E)，清潔智慧型手機殼的黏貼表面以及 VACUUM uni phone patch 的底部，以免污垢殘留。
 將膠條黏貼在 VACUUM uni phone patch 背面的磁鐵上 (圖 F)。

3. 固定位置：將 VACUUM uni phone patch 置於智慧型手機殼背面的中央 (圖 G)。如果相機鏡頭非常大，VACUUM uni phone patch 的位置可能需要往下一點 (圖 H)。請在黏貼前進行確認。
 注意：VACUUM uni phone patch 一旦黏在智慧型手機殼上，便無法再重新固定或調整位置。

4. 黏貼：只有在黏貼表面無水殘留亦無雜質時，才能發揮 VACUUM uni phone patch 完整的黏合效果。
 將隨附提供的女子放在 VACUUM uni phone patch 磁性接觸面的中心，並在黏貼時作為輔助定位之用 (圖 I)。
 現在可黏貼 VACUUM uni phone patch。請先撕掉保護膜 (圖 J)。
 注意：為達完整的黏合效果，必須緊壓 VACUUM uni phone patch，並放置 72 小時令其完全乾燥。
 務必避免彎曲 VACUUM uni phone patch，否則磁鐵會斷裂。如果磁鐵受損，請勿使用 VACUUM uni phone patch！

○ 使用

開始使用前，請先熟悉所用之 VACUUM base 的操作方法，並檢查其功能是否完好。確保已正確完成組裝。
 若將 VACUUM uni phone patch 與 VACUUM base 相連接，請將智慧型手機殼黏有 VACUUM uni phone patch 一側移至所用的 VACUUM base 上 (圖 K)。將智慧型手機殼黏有 VACUUM uni phone patch 的智慧型手機吸靠在 VACUUM base 上。VACUUM uni phone patch 與 VACUUM base 接觸時，會發出「嗶嗶」一聲。
 若將 VACUUM uni phone patch 從所用的 VACUUM base 上拆下，請按一下 VACUUM base 上的操作桿，將智慧型手機殼連同智慧型手機一起取下 (圖 L)。
 如果所用的 VACUUM base 或智慧型手機殼出現髒污，請立即用清水清洗。避免陽光直射，因為這可能導致設備過熱。
 智慧型手機殼上裝有 VACUUM uni phone patch 時，請勿無線充電，因為這可能會在特殊情況下導致設備過熱或起火。務必先取下智慧型手機殼再進行無線充電。

○ 正確使用

VACUUM uni phone patch 用於 VACUUM base，只能與裝有合適手機殼的智慧型手機一起使用。
 任何與預期用途不同的使用均視為未按規定使用，否則可能會導致功能失效、損壞或受傷。

○ 廢棄處理

VACUUM uni phone patch 可以與家庭垃圾一起處理。請注意您所在國家廢棄處理適用的環境法規。

○ 免責聲明

我們已盡最大努力來確保使用說明書內容正確、完整且盡可能精確，然而，疏漏之處在所難免，因此我方不會對提供之使用說明書中的錯誤承擔責任。對於因不遵守使用說明書或未按規定使用而造成的損壞，我方不負任何責任。如果將 VACUUM uni phone patch 用於與預期不同的用途、不當使用或自行維修，我方對任何可能損害概不負責。

○ 版本說明

本產品受一項或多項已公佈專利申請的保護。欲瞭解更多有關 VACUUM 產品系列專利保護的資訊，請造訪 www.fidlock.com/patents

欲瞭解詳盡的資訊，請造訪我們的網站：
 www.fidlock.com/consumer。

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Germany,
 AG Hannover, HRB 204281, 電郵：info-bike@fidlock.com

ZH-CN | 简介

在组装和首次使用前，请仔细阅读本操作说明并将其妥善保管！

安全须知

VACUUM 是一款磁性支架系统，包括 base（图 A）和 patch（图 B），二者通过磁铁连接并由吸盘固定，一旦有较大力量作用在 case 上，吸盘就会产生真空。

VACUUM uni phone patch 和 VACUUM base 仅允许与相配的 VACUUM 原装产品配合使用。否则会导致功能受损。

注意：不适用于极限速度，例如 BMX 小轮车或高山速降（例如时速超过 60 km/h 的越野速降）！不适用于摩托车和机动车辆驾驶室之外。
VACUUM uni phone patch 内置磁铁，因此不得在起搏器和除颤器等电子植入物附近使用。

请注意，如果在驾驶时使用智能手机，您可能分心。
注意：VACUUM uni phone patch 装在智能手机壳上时，不得使用其无线充电功能 - 火灾危险！
VACUUM uni phone patch 不适用于洗碗机和微波炉！请勿使用清水进行清洁。不得将产品置于柜内！

每次使用前，请检查 VACUUM uni phone patch 是否与智能手机壳牢固固定，以及 VACUUM uni phone patch、智能手机壳、智能手机以及所用的 VACUUM base 是否有刮痕和污垢！如果出现任何类型的缺陷，请立即停止使用并联系您的专业经销商！

技术资料

材料：铁、PA、丙烯酸酯
中国制造

组装

1. **检查表面**：VACUUM 支架系统的支撑力取决于 VACUUM uni phone patch 在所用智能手机壳上的固定程度与黏合度。在组装 VACUUM uni phone patch 之前，请检查其是否完全平整且黏合智能手机壳的表面（黏贴区域内的凸起及凹槽，例如供相机所用的区域，会导致支撑力大幅下降！）。黏贴区域（图 D）平坦光滑的表面，才适合用来组装 VACUUM uni phone patch。

注意：只能单独用于手机壳！请勿直接在材质、皮革制成或有纹理或电路的手机壳，或凸起的区域。

2. **准备**：使用随附的清洁布（图 E），清洁智能手机壳的黏贴表面以及 VACUUM uni phone patch 的底部，以免污垢残留。

将胶条黏贴在 VACUUM uni phone patch 背面的磁铁上（图 F）。

3. **固定位置**：将 VACUUM uni phone patch 置于智能手机壳背面的中央（图 G）。如果相机镜头框非常大，VACUUM uni phone patch 的位置可能需要往下一点（图 H）。请在黏贴前进行确认。

注意：VACUUM uni phone patch 一旦黏在智能手机壳上，便无法再重新固定或调整位置。

4. **黏贴**：只有在黏贴表面无水残留且无杂质时，才能发挥 VACUUM uni phone patch 的完整黏合效果。

将磁所提供的夹子放在 VACUUM uni phone patch 磁性接触面的中心，并在黏贴时作为辅助定位之用（图 I）。

现在可黏贴 VACUUM uni phone patch。请先撕掉保护膜（图 J）。
注意：为达完整的黏合效果，必须紧压 VACUUM uni phone patch，并放置 72 小时令其完全干燥。

请务必避免弯曲 VACUUM uni phone patch，否则磁铁会断裂。如果磁铁脱落，请勿使用 VACUUM uni phone patch！

使用

使用使用前，请先熟悉所用的 VACUUM base 的操作方法，并检查其功能是否完好。确保组装已正确完成。

若要将 VACUUM uni phone patch 与 VACUUM base 相连接，请将智能手机壳内的 VACUUM uni phone patch 一调整至所用的 VACUUM base 上（图 K）。将智能手机壳黏着 VACUUM uni phone patch 的智能手机吸附在 VACUUM base 上。VACUUM uni phone patch 与 VACUUM base 接触时，会发出“啾啾”声。

要将 VACUUM uni phone patch 从所用的 VACUUM base 上拆下，请按 VACUUM base 上的操作杆，将智能手机壳连同智能手机一起取下（图 L）。若所用的 VACUUM base 或智能手机壳出现脏污，请立即用清水清洗。避免阳光直射，因为这可能导致设备过热。智能手机壳上装有 VACUUM uni phone patch 时，请勿无线充电，因为这可能会在特殊情况下导致设备过热或起火。务必先取下智能手机壳再进行无线充电。

按规定使用

VACUUM uni phone patch 用于 VACUUM base，只能与装有合适手机壳的智能手机一起使用。任何与预期用途不同的使用均视为未按规定使用，否则可能会导致功能失效、损坏或受伤。

废弃处理

VACUUM uni phone patch 可以与家庭垃圾一起处理。请遵守您在国家/地区针对废弃处理适用的环境法规。

免责声明

我们已尽最大努力来确保使用说明书内容正确、完整且尽可能精确，然而，疏漏之处在所难免，因此我方无法对所提供使用说明书中的错误承担责任。对于因不遵守使用说明书或未未按规定使用而造成的损害，我方概不承担任何责任。

如果将 VACUUM uni phone patch 用于与预期不同的用途，不当使用自行维修，我方对任何可能损害概不负责。

版本说明

本产品受一项或多项已公开的专利申请保护。欲了解更多有关 VACUUM 产品系列专利保护的信息，请访问 www.fidlock.com/patents

欲了解更多信息，请访问我们的网站：www.fidlock.com/consumer。

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Germany, AG Hannover, HRB 204281, 电邮：info-bike@fidlock.com

JP | 日本語

製品を組み立てて最初にご使用になる前に、この使用説明書をよく読み、保管しておいてください。

安全上のご注意

VACUUMはマグネット式ホルダーシステムであり、base（図A）とpatch（図B）がマグネットで保持され、caseに大きな力が加わるとすぐに真空になる吸盤で固定されます。
VACUUM uni phone patchおよびVACUUM baseは、所定のVACUUM純正製品とのみ組み合わせのみ使用することができます。これを守らないと、製品が損なわれる恐れがあります。
警告：BMXやダウンヒルなどの激しいスポーツ（例：時速60kmを超えるオフロードの下り坂）には適していません！
オートバイや自動車の客室外での使用には適していません。
VACUUM uni phone patchにはマグネットが含まれるため、心臓ペースメーカーや除細動器などの電子インプラントのすぐ近くで使用することはできません。

運転中にスマートフォンを使用するときは、注意力が散漫になっている恐れがあることを考慮ください。
警告：スマートフォンプカーに**VACUUM uni phone patch**を装着した状態で、スマートフォンのワイヤレス充電機能を使用しないでください。火災の危険があります！
VACUUM uni phone patchは食器洗い機に対応しておらず、電子レンジの使用には適していません！
洗浄には清潔な水のみをご使用ください。
この製品を冷凍庫には入れないでください！
毎回の使用前には、VACUUM uni phone patchがスマートフォンプカーにしっかりと接続されていること、VACUUM uni phone patch、スマートフォンプカー、スマートフォン、および使用するVACUUM baseに引っかかりや汚れがないことを確認してください！
何らかの不具合が発生した場合は、すぐに使用を中止し、専門販売店までご連絡ください！

技術データ

材質：ネオジム、PA、アクリル樹脂
国製

取り付け

1. **表面の確認**：このVACUUMホルダーシステムの保持力は、このVACUUM uni phone patchが使用するスマートフォンプカーにどの程度フィットして接着しているかに依存します。
VACUUM uni phone patchを装着する前に、これがスマートフォンプカーの平らな面に完全に装着できるかどうかをご確認ください（カメラなど、接着部分に曲面や凹みがあると、固定力が非常に弱くなります！）。
VACUUM uni phone patchの接着に適しているのは、接着部分が平らで滑らかな面です（図D）。

注意：別のカー上でのみ使用可能です！
スマートフォンの直接使用しないでください（図C）！

表面がセラミック、シリコンもしくはシリコンに類似の素材、レザーストックスチャやシボ加工を使った表面、または曲面があるカーは適しません。

2. **準備段階**：同梱のクリーニングクロスを使って（図E）、スマートフォンプカーの接着面とVACUUM uni phone patchの下側を拭き、汚れが残らないようにしてください。
粘着パットをVACUUM uni phone patchの裏面のマグネットの上に貼り付けます（図F）。

3. **位置決め**：このVACUUM uni phone patchは、スマートフォンプカーの裏面の中央に配置されています（図G）。カメラの開口部が非常に大きい場合には、VACUUM uni phone patchをさらに少し下に配置する必要があります（図H）。
注意：VACUUM uni phone patchの位置に必ず合わせてください。
VACUUM uni phone patchの位置の変更や修正はできません。

4. **接着**：このVACUUM uni phone patchは接着面に水の残留物や不純物が残っていない場合のみ、完全に接着効果を発揮します。
同梱のクランプをVACUUM uni phone patchのマグネットの接触面の中央に置き、これを接着時の位置決めに活用します（図I）。
これでVACUUM uni phone patchは、接着の準備が整いました。あらかじめ保護フィルムを取り除いておきます（図J）。
注意：可能な接着効果を得るためには、**VACUUM uni phone patch**をしつかりと押付け、**72時間完全に乾燥させる必要があります**。
VACUUM uni phone patchは絶対に折り曲げないでください。折り曲げた場合にはマグネットが破損する恐れがあります。マグネットが破損している場合は、VACUUM uni phone patchを使用しないでください！

5. **使用方法**
ご使用する前に、使用するVACUUM baseの取り扱いに慣れるようにし、これが正常に機能していることを確認してください。正しく組み立てられていることを確認してください。

VACUUM uni phone patchとVACUUM baseを接続するには、VACUUM uni phone patchを装着したスマートフォンプカーをpatch側で、使用するVACUUM baseに近づけます（図K）。VACUUM uni phone patchをVACUUM baseに接離した状態で、スマートフォンをスマートフォンプカーにはめ込みます。VACUUM uni phone patchとVACUUM baseが接触するとすぐに「カチッ」という音がします。

VACUUM phone patchを使用するVACUUM baseから取り外すには、VACUUM baseの操作レバーを押し、スマートフォンプカーとスマートフォンを取り出します（図L）。
ご使用するVACUUM baseやスマートフォンプカーが汚れた場合は、清潔な水で十分に洗浄してください。
直射日光が当たらないようにしてください。デバイスが過熱する恐れがあります。

特殊な環境下では、機器の過熱や発火の原因となるため、スマートフォンプカーにVACUUM uni phone patchを装着した状態でワイヤレス充電は避けてください。ワイヤレス充電を行う際は、必ずスマートフォンプカーを外してください。

用途に合った使用

VACUUM uni phone patchは、VACUUM baseとの使用を基本としており、スマートフォンと適合するスマートフォンプカーと組み合わせのみご利用いただけます。
目的の用途とは異なる使用は不適切な使用とみなされます。これはまた、故障や損傷、負傷の原因となる恐れがあります。

廃棄

VACUUM uni phone patchは、家庭ごみとして廃棄できます。廃棄の際は、お住まいの国で適用される環境法規制を守ってください。

賠償責任について

当社は、本使用説明書の内容が正しく、完全で、また可能な限り正確であるよう万全を期しております。しかしながら誤りを完全に排除することはできないため、ご提供している使用説明書の誤りについては責任を負いかねます。

使用上の注意を守らなかった事による損害、または不適切な使用により生じた損害については、一切の責任を負いません。
VACUUM uni phone patchが所定の用途以外の目的で、不適切に使用されたり、または独自の判断で修理された場合は、いかなる損害に対しても責任を負いません。

法的情報

本製品は、1つ、または複数の公開された特許出願で保護されています。VACUUM製品シリーズの特許権の保護に関する詳細情報は、ウェブサイトwww.fidlock.com/patentsでご入手いただけます

詳細情報は次の当社ウェブサイトをご覧ください：www.fidlock.com/consumer。

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, ドイツ, AG Hannover, HRB 204281, 電子メール：info-bike@fidlock.com

KO | 한국어

조립 및 최초 사용 전에 본 사용 설명서를 주의깊게 읽고, 잘 보관해 두십시오!

안전 수칙

VACUUM은 자석식 홀딩 시스템으로 base(사진 A) 및 patch(사진 B)가 자석에 의해 서로 부착되고 흡착기가 안전 장치 역할을 하여, case에 강한 힘이 작용되면, 저압이 형성되는 구조입니다.
VACUUM uni phone patch 및 VACUUM base의 사용은 오직 여기에 맞는 case 도킹장극에 한하며
이러한 목적을 위해만 설계되었습니다.
주의: BMX 또는 다운힐과 같은 익스트림 스포츠에는 적합하지 않습니다(예: 시속 60킬로미터 이상의 오프로드 주행)!
오토바이과 자동차의 탑승부 외부에는 사용하지 마십시오!
VACUUM uni phone patch는 자석이 들어 있어 심박조정기와 체중계 같은 전자 일물량도 바로 가까이에서는 사용하지 않습니다.
주행 중에 스마트폰을 사용하면 주의력이 분산될 수 있다는 점에 유의해 주십시오!
주의: VACUUM uni phone patch가 스마트폰 커버에 장착되어 있는 경우, 무선 충전 기능을 사용하지 마십시오. 화제의 위험이 있습니다!
VACUUM uni phone patch는 시키 기장치와 전자렌지에 사용할 수 없습니다! 이러한 시도는 맑은 물만 사용해 주십시오.
제품을 방수실에 넣지 마십시오!
사용 전에 항상 VACUUM uni phone patch가 스마트폰 커버에 단단히 연결되어 있는지, VACUUM uni phone patch, 스마트폰 커버, 스마트폰 및 사용 중인 VACUUM base에 흠집과 오염이 없는지 확인해 주십시오!
매번의 사용 전에는, VACUUM uni phone patch가 스마트폰에 올바르게 부착되어 있는지 확인하십시오!

기술 자료

재료: 네오디움, PA, 아크릴레이트
중국제

조립

1. **표면 확인**: 본 VACUUM-홀딩 시스템의 유지력은 얼마나 잘 VACUUM uni phone patch 가 사용되는 스마트폰 커버에 부착되는냐에 따라 달라집니다. 본 VACUUM uni phone patch를 부착하기 전에, 양천히, 스마트폰 커버의 평평한 면에 놓여 있는지 확인하십시오(예를 들어, 카메라의 경첩 영역 내의 돌출된 틈에 놓이면 유지력이 크게 감소합니다). VACUUM uni phone patch를 부착하기가 적합한 방향 면은 접착 영역의 평평하고 매끄러운 표면입니다. (그림 D)

주의: 별도의 커버에서만 사용하십시오!
스마트폰에 직접 사용하지 마십시오(그림 C)!
세라믹, 실리콘 또는 실리콘과 유사한 재료로 제작한 표면, 가죽, 직조 또는 옴 드로틀러와 같은 꼭면 형태의 표면이 있는 커버는 적합하지 않습니다.

2. **준비**: 동봉한 청소 천(그림 E)으로 스마트폰 커버의 접착면과 VACUUM uni phone patch의 아래 쪽을 깨끗이 닦아, 불순물이 남아 있지 않도록 합니다. 접착 패드를 VACUUM uni phone patch의 뒷면에 있는 자석 위에 부착합니다(그림 F).

3. **배치**: 본 VACUUM uni phone patch 가 스마트폰 커버 뒷면의 가운데로 위치하게 합니다(그림 G). 카메라의 구멍이 때우 큰 경우, VACUUM uni phone patch를 약간 더 아래에 두어야 할 수도 있습니다(그림 H). 접착 전에 이를 확인하십시오.

주의: VACUUM uni phone patch와 스마트폰 커버를 접착시키면, 본 VACUUM uni phone patch 의 위치를 바꾸거나 수정할 없습니다.

4. **접착**: 본 VACUUM uni phone patch는 접착 면에 잔류 수분 또는 오염 물질이 남아 있지 않은 경우에만 완벽한 접착 효과를 발휘합니다.
동봉한 클립을 VACUUM uni phone patch를 사용하여 중앙에 놓고 접착 시 위치 설정 보조 장치로 사용합니다(그림 I).
이제 VACUUM uni phone patch를 접착할 수 있습니다. 사전에 보호 필름을 제거하십시오(그림 J).
주의: 완전한 접착력을 얻으려면, VACUUM uni phone patch를 단단히 눌러서 고정시켜야 하며 72시간 동안 완전히 건조시켜야 합니다.
자석이 분리될 경우!
이 때에도, VACUUM uni phone patch가 절대 구부러지지 않도록하십시오. 자석이 분리된 경우, VACUUM uni phone patch를 사용하지 마십시오!

사용

사용 전 사용 중인 VACUUM base의 조작법을 익히고 모든 기능이 문제없이 작동하는지 점검하십시오. 제품이 제대로 부착되었는지 확인하십시오.
VACUUM uni phone patch와 VACUUM base를 연결하려면, VACUUM uni phone patch가 부착된 스마트폰 커버를 사용 중인 VACUUM base에 패치 방면으로 가다듬어 대십시오(사진 A).
주의: VACUUM uni phone patch가 부착된 스마트폰 커버 내 스마트폰을 VACUUM base위로 올려 주십시오.
VACUUM uni phone patch와 VACUUM base가 접촉되면, 즉시 "부착음"이 들립니다.
VACUUM uni phone patch를 사용 중인 VACUUM base에서 떼어 내려면, VACUUM base의 조작 레버를 작동하여 스마트폰과 스마트폰 커버를 분리하십시오(Abb. L).

사용 중인 VACUUM base 또는 스마트폰 커버가 오염된 경우, 즉시 깨끗한 물로 세척해 주십시오。

직사광선을 피해 기기가 과열되는 것을 방지하십시오.
불안한 상태에서 기기가 과열되거나 화재로 이어질 수 있기 때문에, 스마트폰 커버에 VACUUM uni phone patch가 있는 상태로 무선 충전을 하지 마십시오. 무선 충전을 하려면 항상 스마트폰에서 스마트폰 커버를 분리하십시오.

규정에 따른 사용

VACUUM uni phone patch는 VACUUM base와 함께 사용하도록 설계되었습니다. 스마트폰에 달맞은 스마트폰 커버외만 함께 사용할 수 있습니다.
규정에 따른 사용에서 벗어난 사용은 모두 규정에 어긋난 것으로 간주되며 오 작동, 손상, 부상이 일어날 수 있습니다.

법적 공지

본 제품은 발표된 특허 신청 중 하나 이상의 보호를 받습니다. VACUUM 제품의 특허 보호에 대한 자세한 정보는 www.fidlock.com/patents에서 확인하십시오.

더 자세한 정보 확인 가능 당사 웹사이트:
www.fidlock.com/consumer.

FIDLOCK GmbH, Hindenburgstraße 39, 30659 Hannover, Deutschland, AG Hannover, HRB 204281, E-Mail: info-bike@fidlock.com

책임

당사에서는 사용 설명서를 가능한 한 올바르게 안전하고 정확하게 제작하기 위해 모든 노력을 다했습니다. 설명서와/의 오류를 완전히 배제할 수는 없으므로, 제공된 사용 설명서상의 오류에 대해 책임을 질 수 없습니다.

사용 설명서를 준수하지 않거나 규정에 따라 사용하지 않아 발생하는 손실에 대해 당사에서는 책임을 지지 않습니다.

VACUUM uni phone patch를 용도에 맞지 않게 부적절하게 사용하거나 임의로 수리하면, 손실이 있더라도 책임을 지지 않습니다.

법적 공지

본 제품은 발표된 특허 신청 중 하나 이상의 보호를 받습니다. VACUUM 제품의 특허 보호에 대한 자세한 정보는 www.fidlock.com/patents에서 확인하십시오.

더 자세한 정보 확인 가능 당사 웹사이트:
www.fidlock.com/consumer.

FIDLOCK GmbH, Hindenburgstraße 39, 30659 Hannover, Deutschland, AG Hannover, HRB 204281, E-Mail: info-bike@fidlock.com

TH | ไทย

โปรดอ่านคำแนะนำการใช้งานนี้ก่อนจะเสียบคัตั้วก่อนการประกอบและก่อนการใช้ครั้งแรก และโปรดเก็บรักษาไว้!

คำแนะนำเพื่อความปลอดภัย

VACUUM เป็นระบบจับยึดแบบแม่เหล็ก ที่ base (ภาพ A) กับ patch (ภาพ B) ยึดติดกันด้วยแม่เหล็ก และมีกรอบกั้นกันด้วยขดลวดซึ่งเป็นวงแหวนที่มีจุดศูนย์กลางเกิดขึ้นที่ center ได้ทั้งวงรอบเท่าที่ภาพ
ให้ใช้ VACUUM uni phone patch และ VACUUM base กับผลิตภัณฑ์ที่ VACUUM ออกแบบมาให้เท่านั้น มิฉะนั้นอาจส่งผลกระทบต่อฟังก์ชันการทำงานได้
ขอควรระวัง: ไม่เหมาะสำหรับกีฬาผาดโผน เช่น การขี่จักรยานขั้วบากหรือขี่ลงเนิน (เช่น การขี่ลงเนินด้วยความเร็วมากกว่า 60 กม./ชม.)!
ไม่เหมาะสำหรับใช้กับรถจักรยานยนต์ และแก๊สทองโดยซอร์ของรถยนต์!
VACUUM uni phone patch เป็น 자석이อยู่ตรงกลาง ดังนั้นจึงห้ามใช้งานใกล้กับอุปกรณ์อิเล็กทรอนิกส์ที่มีในรายการ เช่น เครื่องกระตุ้นหัวใจและเครื่องกระตุ้นหัวใจ
เมื่อใช้สมาร์โฟนในระหว่างการใช้งานนี้ โปรดระวังหากว่าคุณอาจเสียน้ำได้

ขอควรระวัง: ห้ามใช้ฟังก์ชันการชาร์จแบบไร้สายของสมาร์โฟน หาก VACUUM uni phone patch ติดตั้งอยู่บนฝาครอบสมาร์โฟน เพราะจะเสี่ยงต่อการเกิดไฟไหม้
อย่าล้าง VACUUM uni phone patch ในเครื่องล้างจาน และอย่าใช้ในเตาไมโครเวฟ โปรดระวังความสะอาดโดยใช้น้ำสะอาดเท่านั้น
ห้ามใส่ผลิตภัณฑ์ลงในตู้แช่แข็ง!

ก่อนใช้งานทุกครั้งให้ตรวจสอบว่า VACUUM uni phone patch เชื่อมต่อกับฝาครอบสมาร์โฟนอย่างแน่นหนาหรือไม่มี และ VACUUM uni phone patch ฝาครอบสมาร์โฟน สมาร์โฟน รวมทั้ง VACUUM base ที่ใช้ ปราศจากรอยขีดข่วนและสิ่งสกปรก!
หากมีรอยกรงหรือรอยขีดข่วนในลักษณะใดก็ตาม กรุณาหยุดใช้งานทันทีและติดต่อตัวแทนจำหน่ายของคุณ!

ข้อมูลด้านเทคนิค

วัสดุ: นีโอเดียม, PA, อลกริลเลียด
ผลิตในประเทศไทย

การประกอบ

1. **ตรวจสอบพื้นที่ผิว**: แรงยึดของระบบจับยึดของ VACUUM ขึ้นอยู่กับ VACUUM uni phone patch ที่ติดตั้งและเชื่อมต่อของ Smartphone-Cover ที่เข้ากันได้ VACUUM uni phone patch โปรดตรวจสอบว่า ายจุดของสมาร์โฟนแบบสัมผัสกับ Smartphone-Cover หรือไม่ (ดูข้อควรระวังที่ติด เช่น สำหรับกล่อง จะทำให้แรงยึดของระบบจับยึดอ่อนแอลง)
พื้นที่ผิวที่เหมาะสมกับการติดVACUUM uni phone patch ได้จะขึ้นอยู่กับปริมาณจับยึดของพื้นผิวที่ติด (ภาพ D)
ขอควรระวัง: ใช้เข็มหรือตะเกียบแทน!
ห้ามใช้เข็มสมาร์โฟน
การติด (ภาพ C)
หมายเหตุ: โปรดอ่านคำแนะนำการชาร์จแบตเตอรี่ของสมาร์โฟน หรือพื้นที่ผิวที่รองรับหรือที่ติดตั้งไม่ควรมีความน้า

2. **การติดตั้งเบื้องต้น**: ทำความสะอาดพื้นที่ผิวที่ติดตั้งฝาครอบสมาร์โฟนและที่ใส่ได้ (Abb. E) ที่ตรงกลางของฝาครอบสมาร์โฟน และที่ใส่ได้VACUUM uni phone patch เพื่อให้มีพื้นที่ติดได้เหมาะสมเพียงพอก่อน
ติดตั้งที่ติดตั้งที่โดนแม่เหล็กที่ด้านหลังของ VACUUM uni phone patch (ภาพ F)

3. **การจัดตำแหน่ง**: จัดวาง VACUUM uni phone patch ในตำแหน่งตรงกลางด้านบนของฝาครอบสมาร์โฟน (ภาพ G) หากขอบสัมผัสหนาของสมาร์โฟนหนา อาจจำเป็นต้องจัดวาง VACUUM uni phone patch ให้ต่ำลงไปเล็กน้อย (ภาพ H) โปรดตรวจสอบขอบอย่าให้สัมผัสยึด
ขอควรระวัง: หลีกเลี่ยง VACUUM uni phone patch กับฝาครอบสมาร์โฟน VACUUM uni phone patch จะไม่สามารถเปลี่ยนหรือแก้ไขตำแหน่งได้

4. **การติด**: จับ VACUUM uni phone patch บนด้านหลังของสมาร์โฟน

เมื่อการติดตั้ง VACUUM uni phone patch เติบโตเต็มที่สุด ต่อเนื่องไม่มีน้ำหรือรอยสิ่งปนเปื้อนมาทางขอบบนพื้นผิวที่จะติดเท่านั้น
วางคิลิปบนพื้นที่ผิว เพื่อให้ VACUUM uni phone patch ติดกับด้านหลังของ VACUUM uni phone patch และใช้คิลิปบนพื้นผิวข้อต่อด้านบนในขณะติดตั้ง (ภาพ I)
ในตอนที่ สามารถเปิดตัวVACUUM uni phone patch ได้ โปรดระบะพื้นที่ข้อต่อบนกัน (ภาพ J)
ขอควรระวัง: เพื่อให้อึดและป้องกันการกระแทก จะขอ VACUUM uni phone patch ไว้ให้แน่น และควรใช้แรงบีบประมาณ 72 ชม
ไม่ หนีกลื่นน้ำให้ VACUUM uni phone patchนี้คงโดยเด็ดขาด มิเช่นนั้นแล้วมันจะทำให้การติดแท็กได้ ห้ามใช้VACUUM uni phone patch ทากบนผลิตภัณฑ์!

การใช้งาน

ก่อนการใช้งาน ให้ทำความสะอาดก่อนการใช้งานจัด และ VACUUM base ที่ใช้ และตรวจสอบว่าฟังก์ชันการทำงานปราศจากปัญหา ก่อนเริ่มทำการประกอบอย่างถูกต้อง
เสียบที่เชื่อมต่อของ VACUUM uni phone patch เข้ากับ VACUUM base ให้แน่นตามแผนผังของฝาครอบสมาร์โฟนที่ติด VACUUM uni phone patch แล้ว ไปไว้ที่ VACUUM base ที่ใช้ (ภาพ H) แล้วใส่สมาร์โฟนในฝาครอบสมาร์โฟนที่ติดตั้ง VACUUM uni phone patch แล้ว คัดลอก VACUUM base จะคงจะได้ยิน "เสียงคลิก" หนึ่งทีที่ VACUUM uni phone patch กับ VACUUM base ติดกัน
เมื่อต้องการถอด VACUUM uni phone patch ออกจาก VACUUM base ที่ใช้ ให้ กดด้านบนที่ VACUUM base แล้วกดฝาครอบสมาร์โฟนและถอดออกมาที่สมาร์โฟน
หาก VACUUM base ที่ใช้หรือฝาครอบสมาร์โฟนแตกกรร ให้ทำความสะอาดพื้นที่ของทั้งสอง

หลังจากการใช้ VACUUM base และ VACUUM uni phone patch จะติดกันและเชื่อมต่ออย่างแน่นหนา
ห้ามใช้ VACUUM base และ VACUUM uni phone patch ภายใต้น้ำ
ห้ามใช้ VACUUM uni phone patch ภายใต้น้ำ

การใช้น้ำหรือสิ่งสกปรกอื่น ๆ ในการทำความสะอาด VACUUM uni phone patch จะทำให้เกิดไฟไหม้ได้
โปรดทำความสะอาด VACUUM uni phone patch อย่างสม่ำเสมอ

การใช้งานตามข้อบ่งชี้

ให้ใช้ VACUUM uni phone patch กับ VACUUM base และให้ใช้ร่วมกับฝาครอบสมาร์โฟนที่เหมาะสมพร้อมทั้งสมาร์โฟนเท่านั้น

การใช้งานที่ห้ามใช้คือการใช้งานตามวัตถุประสงค์อื่นในการใช้งานที่ไม่เป็นไปตามข้อบ่งชี้ และอาจทำให้เกิดความผิดปกติในการทำงาน เกิดความเสียหาย หรือทำให้ไม่ได้รับประกันผล

การกำจัด

สามารถกำจัด VACUUM uni phone patch ร่วมกับขยะในครัวเรือนได้ ในการกำจัด กรุณาปฏิบัติตามกฎระเบียบด้านสิ่งแวดล้อมที่บังคับใช้ในประเทศของคุณ

ความรับผิด

เราได้ใช้ความพยายามอย่างสูงสุดเพื่อจัดทำคำแนะนำการใช้งานให้ถูกต้อง สมบูรณ์ และแม่นยำที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ แต่ไมสามารถที่เราได้รับประกันว่ามีความปลอดภัยอื่นใด ดังนั้นเราจึงไม่สามารันรับผิดชอบหากมีข้อผิดพลาดในคำแนะนำในการใช้งานที่มิให้

เราจะไม่รับผิดชอบความเสียหายที่เกิดจากการไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำการใช้งาน หรือการใช้งานที่ไม่เป็นไปตามข้อบ่งชี้

หากการใช้งาน VACUUM uni phone patch เพื่อวัตถุประสงค์อื่น หรือใช้งานไม่ถูกต้อง หรือขอแนวขอโดยไม่ได้รับอนุญาต เราจะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายที่อาจเกิดขึ้น

ประกาศทางการ ضمان

ผลิตภัณฑ์นี้ได้รับการคุ้มครองด้วยสิทธิบัตรอย่างเป็นทางการอย่างน้อยหนึ่งอย่างต่อไปนี้ สามารถขอข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับคุ้มครองสิทธิบัตรของผลิตภัณฑ์นี้ในชีวิตประจำวันได้ที่: www.fidlock.com/patents

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม กรุณาดูเว็บไซต์ของเราที่: www.fidlock.com/consumer.

FIDLOCK GmbH, Kirchhorster Straße 39, 30659 Hannover, Deutschland, AG Hannover, HRB 204281, ีเมล: info-bike@fidlock.com

MS

Sila baca arahan penggunaan ini dengan teliti sebelum pemasangan dan penggunaan kali pertama dan simpan arahan penggunaan ini!

ARAHAN KESELAMATAN

VACUUM ialah sistem pemegang bermagnet yang terdiri daripada base (Rajah A) dan patch (Rajah B) yang disatukan oleh magnet dan ditetapkan oleh cawan sedutan yang mewujudkan vakum sebaik sahaja daya yang tinggi bertindak pada case. VACUUM uni phone patch dan VACUUM base hanya boleh digunakan bersama dengan produk tulen VACUUM yang direka untuk tujuan ini. Jika tidak, ia boleh menyebabkan gangguan fungsi.

Perhatian: Tidak sesuai untuk susak lasak seperti BMX atau menuruni bukit (cth. merentas das lebihbi 60 km/j)!
Tidak sesuai digunakan pada motosikal dan di luar ruang penumpang kendaraan bermotor!
VACUUM uni phone patch mengandungi magnet dan oleh itu tidak boleh digunakan berdekatan dengan implan elektronik, contohnya perentak jantung dan defibrilator.

Sila beringat bahawa perhatian anda mungkin teralih jika anda menggunakan telefon pintar semasa memandu.

Perhatian: Jangan gunakan fungsi pengecasan tanpa wayar telefon pintar anda semasa VACUUM uni phone patch terpasang pada bekas telefon pintar - Bahaya kebakaran!

VACUUM uni phone patch tidak selamat untuk mesin basuh pinggan dan ketuhar gelombang mikro! Hanya gunakan air jernih untuk pembersihan. Jangan melakukan produk di dalam peti sejuk!
Sebelum setiap penggunaan, periksa sama ada VACUUM uni phone patch disambungkan dengan betul pada bekas telefon pintar atau tidak, serta VACUUM uni phone patch, bekas telefon pintar, telefon pintar dan VACUUM base yang digunakan bekas daripada calar serta kotoran! Sekiranya terdapat apa-apa jenis kerosakan, hentikan penggunaan dengan segera dan hubungi wakil pengedar anda!

DATA TEKNIKAL

Bahan: Neodimium, PA, Akriklat
Buatan China

PEMASANGAN

1. **Pemeriksaan**: Kekuatan pegangan sistem pemegang VACUUM bergantung pada kesesuaian dan tahap lekatan VACUUM uni phone patch pada sarung telefon pintar yang digunakan. Sebelum pemasangan VACUUM uni phone patch, sila periksa sama ada seluruh sarung terlekat rata pada sarung telefon pintar (permuakan melengkung dan slot dalam sarung lekatan, contohnya untuk kamera, boleh mengakibatkan kekurangan pegangan berkurangan dengan sangat banyak). Tapak yang sesuai untuk pemasangan VACUUM uni phone patch merupakan permukaan yang rata dan licin dalam ruang lekatan (Rajah D).

Perhatian: HANYA UNTUK PENGGUNAAN PADA SARUNG YANG BERASINGANI! JANGAN GUNAKAN TERUS PADA TELEFON PINTAR (RAJAH C)!

Tidak sesuai untuk sarung yang mempunyai permukaan yang diperbuat daripada tembakar, silikon atau bahan seperti silikon, kulit atau permukaan bertekstur atau berbutir atau permukaan melengkung.

2. **Persediaan**: Bersihkan permukaan lekatan sarung telefon pintar dan bahagian bawah VACUUM uni phone patch dengan menggunakan kain pembersih yang disediakan (Rajah E), supaya tiada kotoran yang tertinggal. Letakkan pad lekatan di atas magnet pada bahagian belakang VACUUM uni phone patch (Rajah F).

3. **Peletakan**: LetakkanVACUUM uni phone patch di tengah-tengah pada bahagian belakang sarung telefon pintar (Rajah G). Anda mungkin perlu meletakkan VACUUM uni phone patch sedikit ke bawah jika bukaan kamera terlalu besar (Rajah H). Sila semak ini sebelum melekat.

Perhatian: Selepas VACUUM uni phone patch dilekatkan pada sarung telefon pintar, peletakan VACUUM uni phone patch TIDAK boleh lagi diubah atau dibetulkan.

4. **Peletakan**: VACUUM uni phone patch hanya mencapai kesan peletakan penuh jika tiada sisa air atau kotoran yang tertinggal pada permukaan lekatan. Letakkan klip yang disediakan di tengah-tengah permukaan